



**DEFINITION OF THE EVALUATION DOMAIN
FOR CERTIFICATION AND RECOGNITION**

Course
Discovery and Challenges
ENG-P104-4

Common Core Basic Education Program
English Language of Instruction

January 2013

TABLE OF CONTENTS

Introduction	p. 1
Evaluation Content	p. 2
Explanation of the Evaluation Content	p. 3
Evaluation Criteria	p. 3
Proficiency in Subject-Specific Knowledge	p. 4
Weighting	p. 4
Knowledge	p. 4
Specifications for the Evaluation Instruments	p. 7
Examination: Number of Parts, Sections, Procedure and Duration	p. 7
Examination Content	p. 7
Information-Gathering Tools	p. 8
Authorized Materials	p. 8
Assessment Tools	p. 8
Pass Mark	p. 8
Retakes	p. 8

Introduction

The Definition of the Evaluation Domain (DED) ensures consistency between a course and the related evaluation instruments. The DED is used to select, organize and describe the essential and representative elements of the course. The DED is based on the program of study and the course, but should by no means replace them in the planning of instructional activities.

The DED is the reference document that ensures the validity of the examinations across the province.¹ This document serves as a framework for developing multiple equivalent versions of an evaluation instrument.

The DED for each ministerial examination is developed by the Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS). The DED for other types of examinations is developed by MELS or, at the request of school boards, by the Société GRICS (BIM). For ethical reasons, only those responsible for developing Definitions of the Evaluation Domain can modify their content.

Examinations developed by MELS are consistent with the content of their respective DED. It is recommended that all other examinations be in agreement with the DED.

¹Québec, Ministère de l'Éducation du Québec, *Policy on the Evaluation of Learning* (Québec: Gouvernement du Québec, 2003), 47.

Evaluation Content

General Information	
<p>Broad Areas of Learning</p> <ul style="list-style-type: none"> • Citizenship <p>Subject Area</p> <ul style="list-style-type: none"> • Languages <p>Class of Situations</p> <ul style="list-style-type: none"> • Using language to discover Québec and Canada and their multicultural character 	<p>Program</p> <ul style="list-style-type: none"> • English, Language of Instruction <p>Course</p> <ul style="list-style-type: none"> • Discovery and Challenges ENG-P104-4
Essential Elements Targeted by the Evaluation	
<p>Competency</p> <ul style="list-style-type: none"> • To deal with a real-life situation pertaining to the class of situations targeted by the course. 	<p>Categories of Knowledge</p> <ul style="list-style-type: none"> • Types of discourse (informative, expressive, aesthetic) • Discourse cues and features • The writing system • Language functions • Sociolinguistic features • Grammar and syntax • Vocabulary pertaining to travel and multiculturalism within Québec and Canada
Evaluation Criteria and Weighting	
<p>Evaluation criteria for the Competency</p> <p>Interacts adequately in everyday situations using simple oral texts (30 %)</p> <p>Understands simple, everyday oral texts adequately (20 %)</p> <p>Reads simple, everyday texts adequately (20 %)</p> <p>Writes simple, everyday texts adequately (30 %)</p>	<p>Proficiency in Subject-Specific Knowledge</p> <p>Proficiency in subject-specific knowledge presupposes its acquisition, understanding, application and mobilization, and is therefore linked with the evaluation criteria for the competency.</p>

Explanation of the Evaluation Content

Evaluation Criteria

The evaluation criteria are stated exactly as in the course.

Information Clarifying the Evaluation Criteria

Interacts adequately in everyday situations using simple oral texts

The above criterion assesses the adult's ability to:

- use language functions to communicate;
- sustain conversation by responding suitably to the other speaker(s);
- adapt language to audience and situation;
- use vocabulary appropriate to the situation;
- use discourse features appropriate to the communication situation;
- apply rules of grammar and syntax to create and interpret meaning;
- use elements of the sound system adequately.

Understands simple, everyday oral texts adequately

The above criterion assesses the adult's ability to:

- demonstrate understanding of the main idea in an oral text;
- demonstrate understanding of details in an oral text;
- identify thoughts and feelings;
- respond to an aesthetic text.

Reads simple, everyday texts adequately

The above criterion assesses the adult's ability to:

- demonstrate understanding of the main idea in a written text;
- demonstrate understanding of specific details in a written text;
- identify thoughts and feelings;
- respond to an aesthetic text.

Writes simple, everyday texts adequately

The above criterion assesses the adult's ability to:

- provide clear and relevant information appropriate to the situation;
- use discourse features appropriate to purpose and text type;
- apply rules of grammar and syntax;
- use correct spelling and punctuation;
- adapt language to audience and situation;
- use vocabulary appropriate to the situation.

Proficiency in Subject-Specific Knowledge

Proficiency in subject-specific knowledge is evaluated through the evaluation of the competency, using tasks related to the evaluation criteria.

Weighting

The weighting for the evaluation of the competency is 100 %. The weighting of the evaluation criteria appears in the table found on page 2 of this document.

Knowledge

The knowledge targeted for the evaluation of the competency is selected from the following categories of essential knowledge from this course and previous courses. The knowledge is chosen according to the real-life situation used for evaluation:

- **Types of discourse**
 - ✓ Informative, for example:
 - conversations
 - graphically organized texts
 - instructions
 - pamphlets
 - short reports
 - instructional videos
 - forms
 - lists
 - ✓ Expressive, for example:
 - blogs
 - cards
 - ✓ Aesthetic, for example:
 - fables
 - myths
 - legends
- **Discourse cues and features**, for example:
 - ✓ Beginning, middle, end
 - ✓ Titles, headings, subheadings
 - ✓ Key words and phrases
 - ✓ Transitional devices
 - for sequence
 - for addition
 - for comparison and contrast
 - ✓ Main ideas and supporting details
 - ✓ Order
 - order of importance
 - chronological order
 - logical order

- **The writing system**
 - Spelling
 - common irregulars
 - Punctuation
 - ✓ Capitalization
 - ✓ End punctuation
 - ✓ Internal punctuation
 - commas
 - quotation marks
- **Language functions**, for example:
 - ✓ Asking for and giving information
 - ✓ Asking for and giving instructions, directions
 - ✓ Expressing needs and concerns
 - ✓ Expressing likes, dislikes, preferences
 - ✓ Expressing agreement, disagreement
 - ✓ Discussing travel activities, cultural events, multicultural customs and practices
- **Sociolinguistic features**
 - ✓ Appropriateness to situation
 - informal
 - formal
 - ✓ Appropriateness to audience
 - distance between speakers
 - characteristics of speakers
- **Grammar and syntax**
 - Word level
 - ✓ Inflections
 - word endings
 - ✓ Derivations
 - prefixes and suffixes
 - ✓ Word classes
 - nouns
 - ❖ gerunds
 - pronouns
 - ❖ indefinite
 - ❖ relative
 - verbs
 - ❖ simple tenses
 - ❖ progressive tenses
 - ❖ regular/irregular
 - ❖ perfect tenses
 - ❖ modals to indicate ability, advisability, necessity, possibility
 - ❖ linking verbs
 - adjectives
 - ❖ order of adjectives
 - ❖ adjective clauses
 - adverbs
 - ❖ adverbial clauses
 - conjunctions
 - ❖ coordinating (paired conjunctions)
 - ❖ common subordinating (time, cause and effect, comparison and contrast, sequence, addition)

- articles
 - ❖ definite (with countable/uncountable)
 - ❖ indefinite (with countable/uncountable)
- prepositions
 - ❖ with adjectives / verbs
 - ❖ phrasal verbs
- Sentence level
 - ✓ Word order
 - ✓ Types of sentences
 - simple
 - compound
 - complex
 - ✓ Grammatical agreement
 - subject/verb
 - noun/pronoun
- Paragraph level
 - ✓ Consistency
 - person
 - tense
 - number
 - ✓ Coherence
 - Transitional devices of chronology, addition, comparison and contrast
- **Vocabulary pertaining to travel and multiculturalism within Québec and Canada,**
for example:
 - ✓ Travel information
 - ✓ Cultural events and activities
 - ✓ Multicultural customs and practices

Specifications for the Evaluation Instruments

Examination: Number of Parts, Sections, Procedure and Duration

The examination consists of one part divided into four sections, with a total duration of 180 minutes. The sections may be administered in the same exam session or during different exam sessions, in the order most relevant to the real-life situation.

Section – *Interacting orally*: 30 minutes (25 minutes for the preparation and 3 to 5 minutes for the interaction)

Section – *Listening to informative, expressive and aesthetic texts*: 30 minutes

Section – *Reading informative, expressive and aesthetic texts*: 60 minutes

Section – *Writing informative and expressive texts*: 60 minutes

Examination Content

The examination focuses on a real-life situation related to discovering Québec and Canada and to making one's way in a multicultural society (e.g. planning a multicultural community event, finding out about holidays, festivals and traditions, moving elsewhere in Québec and Canada). In addition to interacting orally, the adult learner will be required to read, write and listen to informative, expressive and/or aesthetic texts. When possible, the task or tasks related to the real-life situation may measure more than one evaluation criterion.

Section – *Interacting orally*

Prior to the interaction, the adult learner prepares notes to use as a reference. The adult learner interacts with another speaker. He/she may: ask for and give information, or provide instructions and advice. The learner may also express needs, preferences and concerns related to living in a multicultural society.

Section – *Listening to informative, expressive and aesthetic texts*

The adult learner listens to an informative text (e.g. travel show, documentary, audio tour), an expressive text (e.g. testimonial) and/or an aesthetic text (e.g. legend, fable). To show his/her understanding of the main idea and specific details in an informative text, or the thoughts and feelings driving an expressive text, the adult learner may complete a questionnaire and/or other documents relevant to the task. The adult learner could also be asked to respond to an aesthetic text.

Section – *Reading informative, expressive and aesthetic texts*

The adult learner reads an informative text (e.g. travel literature, article, map), an expressive text (e.g. postcard, letter) and/or an aesthetic text (e.g. myth, tale). To show his/her understanding of the main idea and specific details in an informative text, or the thoughts and feelings driving an expressive text, the adult learner may complete a questionnaire and/or other documents relevant to the task. The adult learner could also be asked to respond to an aesthetic text.

Section – *Writing informative and expressive texts*

The adult learner produces a text approximately 150 words in length. This text may be informative (e.g. note, email) or expressive (e.g. blog, tribute). This section of the examination evaluates the learner's ability to use correct grammar, spelling and punctuation as he/she organizes relevant information or expresses thoughts and feelings.

Information-Gathering Tools

Section – *Interacting orally*

- Observation Sheet (Teacher's Copy)

Section – *Listening to informative, expressive and aesthetic texts*

- Questionnaires, forms or other documents relevant to the task

Section – *Reading informative, expressive and aesthetic texts*

- Questionnaires, forms or other documents relevant to the task

Section – *Writing informative and expressive texts*

- Written production

Authorized Materials

All Sections

- English-English Dictionary – paper version
- Thesaurus – paper version
- Resource Booklet (if applicable/necessary)

Section - *Interacting orally*

- Notes (the adult learner may refer to personal notes prepared for the oral interaction)

Assessment Tools

Assessment will be carried out using a criterion-referenced evaluation rubric based on a five-level rating scale. *Correction Keys* will be included when necessary.

Pass Mark

The pass mark is 60 % for the examination as a whole.

Retakes

The adult learner must retake another version of the entire examination.